



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions\Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
See herein for bid submission
instructions/

Voir la présente pour les
instructions sur la présentation
d'une soumission

NA
Ontario

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
10th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto
Ontario
M2N 6A6

Title - Sujet Transport Canada Environmental Serv	
Solicitation No. - N° de l'invitation T4005-200053/A	Date 2021-06-09
Client Reference No. - N° de référence du client T4005-200053	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier TOR-1-44003 (202)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-202-8056	
Date of Original Request for Standing Offer 2021-05-18 Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-06-21 Heure Avancée de l'Est HAE	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Essa, Zobia	Buyer Id - Id de l'acheteur tor202
Telephone No. - N° de téléphone (416) 708-2604 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

MODIFICATION N° 001

La modification de la demande de soumission n° 001 vise à répondre aux questions des soumissionnaires.

Questions et réponses

Q1) Une inscription à titre de personne qualifiée en évaluation des risques pour l'Ontario ou une autre administration provinciale constituera-t-elle une attestation acceptable pour l'évaluateur du risque?

Seule l'inscription à titre de personne qualifiée en évaluation des risques pour l'Ontario est acceptable.

Q2) Si la demande a été soumise et que nous attendons l'approbation, est-ce que ce sera acceptable à titre d'attestation?

L'attestation doit être en place au moment de la présentation de la soumission.

Q3) L'expérience d'entreprise énoncée au critère O2 peut-elle avoir été fournie en partie par un sous-expert-conseil?

Non, l'expérience doit être celle de l'entreprise présentant la soumission.

Bien que les coentreprises soient acceptables, les soumissionnaires ne peuvent attribuer certaines exigences à un sous-expert-conseil ne participant pas directement à la soumission.

Q4) En ce qui concerne le critère O2 -

Les dates des projets peuvent-elles se chevaucher? Par exemple :

Projet 1 (de septembre 2018 à septembre 2019)

Projet 2 (d'avril 2019 à avril 2020)

Ces projets représenteraient-ils 2 années d'expérience ou 14 mois d'expérience totale?

Les périodes qui se chevauchent comptent une seule fois. Dans l'exemple donné à la question 4, l'expérience serait de 19 mois plutôt que de 24.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS DEMEURENT INCHANGÉES.